



PERIDUO-505



- ▶ User Manual ▶ Bedienungsanleitung ▶ manual de instrucciones
- ▶ Mode D'Emploi ▶ Manuale Utente ▶ 取扱説明書
- ▶ 产品说明书 ▶ 使用手冊

VALUE
CREATOR



Perixx's warranty obligations are limited to the terms set forth below. Perixx warrants this hardware product against defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of original invoice.

If you discover a defect, Perixx will, at its option, repair or replace the product at no charge to you, provided you return it during the warranty period with shipping charges pre-paid to Perixx. You must contact Perixx for a Return Merchandise Authorization number (RMA) prior to returning any product. For each product returned for warranty service, please include your name, shipping address (no P.O. Box), telephone number, a copy of the bill of sale as proof of purchase and make sure that the package is clearly marked with your RMA number.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESS OR IMPLIED. PERIXX SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING AND WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO PERIXX DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION, EXTENTION OR ADDITION TO THIS WARRANTY.

PERIXX IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT OR PROPERTY AND ANY COST OF RECOVERING, REPROGRAMMING OR REPLRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH PERIXX PRODUCTS. PERIXX'S MAXIMUM LIABILITY FOR ANY AND ALL DAMAGES ARISING OUT OF USE OF THE PRODUCT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNTS PAID BY PURCHASER FOR SUCH PRODUCT.



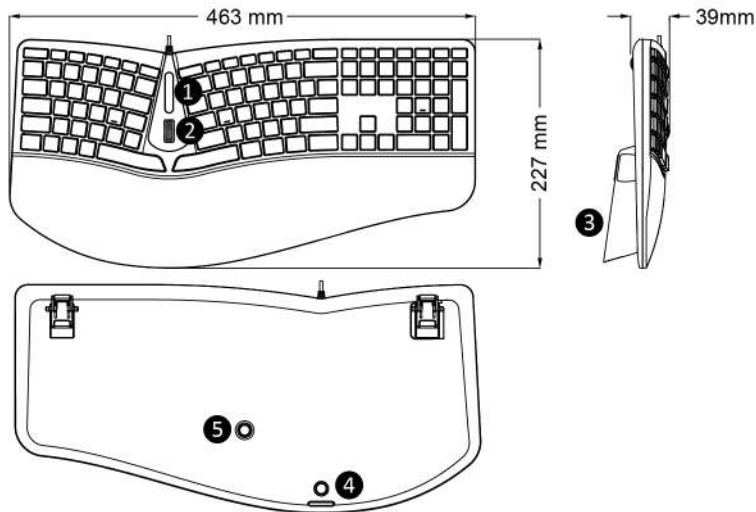
Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - ▶ A misuse of the product
 - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - ▶ You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for the compliance could void your authority to operate the equipment.
 - ▶ Mandatory repair charges are required for the following conditions, within the guarantee period:
 - ▶ Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
 - ▶ Malfunction or damage caused by the falling after the purchase.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lighting, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the keyboard.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard could cause injury to user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard.



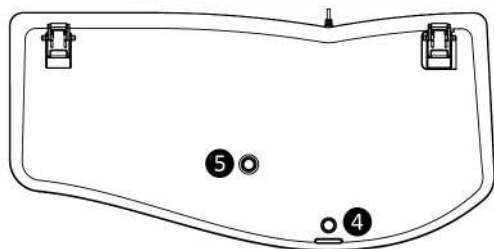
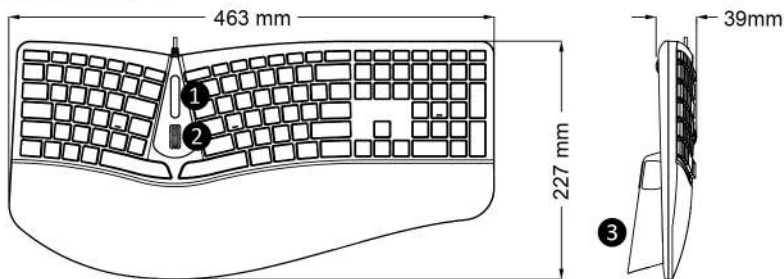
Product Illustration



- ❶ LED Indicators (Num Lock, Caps Lock and Scroll Lock) ❷ Scroll Wheel/Middle Click
❸ Keyboard Stand ❹ Position 1: For Removable Magnet Foot & Keyboard Stand
❺ Position 2: For Removable Magnet Foot



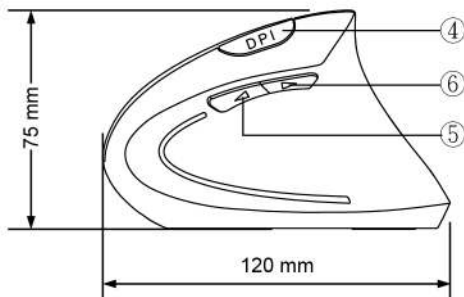
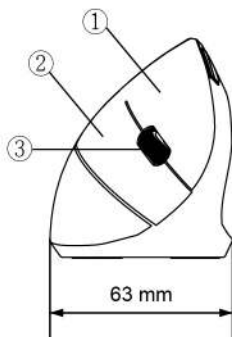
Product Illustration



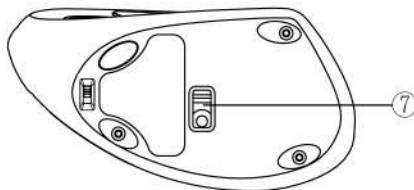
- ① LED Indicators (Num Lock, Caps Lock and Scroll Lock)
- ② Scroll Wheel/Middle Click
- ③ Keyboard Stand
- ④ Position 1: For Removable Magnet Foot & Keyboard Stand
- ⑤ Position 2: For Removable Magnet Foot



Product Illustration



- ① Left Click Button
- ② Right Click Button
- ③ Scroll Wheel/Middle Click
- ④ DPI Switch: 2DPI Levels: 1000/1600
- ⑤ Forward(Browser)
- ⑥ Backward(Browser)
- ⑦ Sensor





Product Specification

Color	Black or White
Interface	USB 2.0
Size	Keyboard: 463x227x39mm (without stand)
	Mouse: 120*63*75mm
Cable Length	1.8 m
Weight	Keyboard: 842g
	Mouse: 102± 5g
Function key	17
Operation Temperature	0°C to 45°C
Storage Temperature	-15°C- 60°C
Electrical Rating	4.25 – 5.25 V
Operation voltage	≤ 20mA
Material	ABS
OS requirement	Windows XP and above



Table of Content

ENGLISH	9
DEUTSCH	11
ESPAÑOL	13
FRANÇAIS	15
ITALIANO	17
日本語	21
简中	23
繁中	25

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
 - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
 - ▶ Malfunction or damage due to misuse or improper alteration or repair.
 - ▶ Malfunction or damage caused by external influence such as falling
 - ▶ Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
 - ▶ Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to user. Perixx recommends users to avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.



English(US/UK)

Thank you for purchasing a Perixx product. PEIRUOD-505 is a user friendly full size keyboard. It is an ideal solution for the office or home working space. It is easy to install and use with plug and play feature. There is no need to install any driver or software. You can use it with various applications like All-in-one PC, Notebook, and your Desktop PC.

System Requirements

- Operating System: Microsoft Windows XP/7/8/10
- 2 x Free USB Port

Hot Keys

 +  → Media Palyer	 +  → Ctrl+Z	 +  → E-mail
 +  → Volume down	 +  → Ctrl+Y	 +  → Home Page
 +  → Volume up	 +  → Search	 +  → Win Lock
 +  → Mute	 +  → My favorite	 +  → Calculator
 → Tab+Alt	 → Previous	 → Play / Pause
 → Stop	 → Next	

Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
 - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
 - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
 - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
 - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
 - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
 - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an der Gerätschaft, die von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum von Perixx.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihren Kauf dieses Perixx Produkts. Das PERIDUO-505 zeichnet sich durch seine praktische Größe und seinem ausgezeichnetem Design aus, welches sich in jede Arbeitsumgebung einpasst. Es bietet somit die ideale Lösung für Büro-, Heim- und Gaming-Bedürfnisse. Durch die Plug & Play Funktion ist es leicht zu verwenden, einfach anschließen, es benötigt keine weitere Treiber- oder Softwareinstallation.

System Voraussetzungen:

- Betriebssysteme: Microsoft Windows XP/7/8/10
- 2 x freier USB Port

Hot Keys

 +  → Media Player	 +  → Ctrl+Z	 +  → E-Mail öffnen
 +  → öffnen	 +  → Ctrl+Y	 +  → Startseite
 +  → - Volume	 +  → Suche	 +  → Tastatur sperren
 +  → + Volume	 +  → Favoriten	 +  → Rechner öffnen
 → Tab+Alt	 → Vorheriges Lied	 → Play / Pause
 → Stop	 → Nächstes Lied	

Caution

Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
 - ▶o intentos de desmantelar o cambiar el producto en cualquier forma
 - ▶o apropiación indebida o propias reparaciones
 - ▶o influencias externas como caída o un golpe
 - ▶o fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otra forma de fuerza externa
 - ▶o Otros dispositivos conectados al teclado
 - ▶o temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Gracias por la compra de un producto Perixx. Con un excelente rendimiento y funcionamiento, el PERIDUO-505 cumple con las exigencias de una amplia variedad de aplicaciones. Es una solución ideal en el hogar o en la oficina. No es necesario instalar ningún software o driver antes de utilizar el teclado.

Requisitos del sistema

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP/7/8/10
- 2 puerto USB libre

Teclas de acceso rápido

 +  ➔ Multimedia Player	 +  ➔ Ctrl+Z	 +  ➔ Abrir correo electrónico
 +  ➔ - Volumen	 +  ➔ Ctrl+Y	 +  ➔ Abrir página principal
 +  ➔ + Volumen	 +  ➔ Búsqueda	 +  ➔ Keyboard lock
 +  ➔ Silencio	 +  ➔ Favoritos	 +  ➔ Calculadora
 ➔ Tab+Alt	 ➔ Canción anterior	 ➔ Reproducir / Pausa
 ➔ Stop	 ➔ Canción siguiente	

Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques ou des dommages occasionnées par:
 - ▶ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit quelle qu'elle soit la manière
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, d'une modification incorrecte ou d'une réparation.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages causés par une chute après l'achat.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommages causés par un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres désastres naturels, ou d'une tension anormale.
 - ▶ Dysfonctionnement ou les dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
 - ▶ Dysfonctionnement ou dommage causé par une température élevée, environnement humide, gras, poussiéreux et dangereux
- Vous êtes averti sur les changements ou des modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont de la propriété de Perixx.



FRANÇAIS (FR)

PERIDUO-505 permet de créer un environnement de travail flexible, pratique et sans fil grâce à sa conception ergonomique. PERIDUO-505 offre une pénétration haute fréquence fiable de 2,4 GHz, de faibles interférences et une transmission omnidirectionnelle des signaux avec une distance de réception de 10 mètres

Configuration requise

- Systèmes d'exploitation : Microsoft Windows XP/7/8/10
- 2 x Port USB libre

Hotkeys

 +  → Lecteur Windows Media	 +  → Ctrl+Z	 +  → E-mail
 +  → Volume –	 +  → Ctrl+Y	 +  → Accueil
 +  → Volume +	 +  → Recherche	 +  → Win Lock
 +  → Muet	 +  → Favoris	 +  → Calculatrice
 → Tab+Alt	 → Piste précédente	 → Lecture / Pause
 → Arrêter	 → Piste suivante	

Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
 - Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
 - Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
 - Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
 - Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
 - Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
 - Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

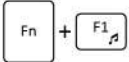
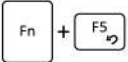
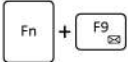
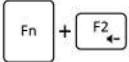
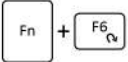
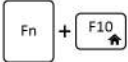
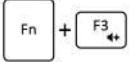
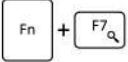
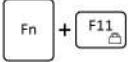
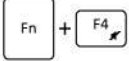
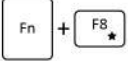
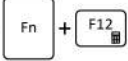
ITALIANO (IT)

PERIDUO-505 permette di creare un ambiente di lavoro flessibile, comodo e wireless grazie al suo design ergonomico. PERIDUO-505 offre un'affidabile penetrazione ad alta frequenza 2,4 GHz, un basso livello di interferenza e una trasmissione onnidirezionale del segnale con una distanza di ricezione di 10 metri.

Requisiti di sistema

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP/7/8/10
- 2 porta USB libera

Hot Keys

 → Media Player	 → Ctrl+Z	 → E-mail
 → Volume basso	 → Ctrl+Y	 → Aprire homepage
 → Volume aumento	 → ricerca	 → Win Lock
 → Muto	 → Il mio preferito	 → Calcolatrice
 → Tab+Alt	 → Traccia precedente	 → Play / Pausa
 → Stop	 → Traccia successiva	

保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
 - 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
 - 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
 - お取扱上の不注意（落下、衝撃、水掛け、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど）により故障した場合。
 - 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
 - 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
 - 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備（カビ発生、チリ・ホコリ等）により故障した場合。
 - その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された 場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合（不当な改造や修理等）には、本製品の使用を制限させていただきます場合がございます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意：マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続のご使用をお控えください。

日本語 (JA)

Perixx製品をご購入いただきありがとうございます。PERIDUO-505は、その品質、デザインと競争力のある価格で、快適な性能と優れたパフォーマンスを生み出すことができ、使い勝手の良い製品です。オフィス、家庭のニーズに最適なソリューションです。プラグアンドプレイがサポートされており、ドライバやソフトウェアをインストールする必要はありません。デスクトップPC、ノートパソコン、All-in-Oneなど様々な応用に使えます。

対応機種とOS

-対応OS: Windows XP/7/8/10

-USBポート搭載PC

 +  → メディアプレーヤー	 +  → Ctrl+Z	 +  → 電子メール
 +  → 音量を下げる	 +  → Ctrl+Y	 +  → ブラウザのホームページ
 +  → 音量を上げる	 +  → 検索	 +  → キーボードロック
 +  → ミュート	 +  → お気に入り	 +  → 電卓
 → Tab/Alt	 → 前の曲	 → 再生/一時停止
 → ストップ	 → 次の曲	



简体中文(sc)

注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任
 - 以任何方式企图拆除，更改或修改产品引起的故障或损坏
 - 由于误用或不当更改，修理故障引起的故障或损坏
 - 由于购买后摔落产品引起的故障或损坏
 - 由于火，盐，气体，地震，曝晒，风，水，或其他自然灾害，或异常电压引起的故障或损坏
 - 由于产品连接到其它设备引起的故障或损坏。
 - 由于高温，潮湿，油腻，多尘和危险的环境引起的故障或损坏
- 请注意，若由未经合规责任方明确批准的变更或修改，可能使用户失去对设备的操作权限
- 所有的品牌名称，商标和标志是其各自所有者的财产

请注意：长期反复使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。Perixx建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标。



简体中文(SC)

感谢您购买Perixx产品。PERIDU0-505 以其舒适的设计，极具竞争力的价格以及完整的功能性，来满足一般的家庭与办公室的使用需求。透过随插即用的便利性，您无需安装任何额外的驱动程序或软体即可立即使用本产品。

您亦可将本产品与数位多媒体搭配使用，如：多媒体电脑、家庭电影院、网路电视或是车用电脑。

系统需求

-作业系统：微软Windows XP/7/8/10 - 2 个USB连接埠

热键

 +  → 打开播放器	 +  → Ctrl+Z	 +  → 打开E-mail
 +  → 音量-	 +  → Ctrl+Y	 +  → 浏览器首页
 +  → 音量+	 +  → 搜索	 +  → 键盘锁定
 +  → 静音	 +  → 开启「我的最爱」资料夹	 +  → 计算机
 → Tab+Alt	 → 上一首	 → 播放/暂停
 → Stop	 → 下一首	



繁體中文(TC)

注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
 - ▶以任何方式企圖拆除，更改或修改產品引起的故障或損壞
 - ▶由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
 - ▶購買後摔落產品引起的故障或損壞
 - ▶由於，鹽，氣體，地震，曝曬，風，水，或其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
 - ▶由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
 - ▶由於高溫，潮濕，油膩，多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，若由未經合規責任方明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱，商標和標誌是其各自所有者的財產

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害Perixx建議用戶避免過度使用任何鍵盤和滑鼠。



繁體中文(TC)

感謝您購買Perixx產品。PERIDU0-505 以其舒適的設計，極具競爭力的價格以及完整的功能性，來滿足一般的家庭與辦公室的使用需求。透過隨插即用的便利性，您無需安裝任何額外的驅動程序或軟體即可立即使用本產品。

系統需求

- 作業系統：微軟Windows XP/7/8/10
- 2 個USB連接埠

快捷鍵

 +  → 多媒體播放器	 +  → Ctrl+Z	 +  → E-mail
 +  → 音量小	 +  → Ctrl+Y	 +  → 首頁
 +  → 音量大	 +  → 搜尋	 +  → Win Lock
 +  → 靜音	 +  → 我的最愛	 +  → 小算盤
 → Tab+Alt	 → 上一首	 → 播放 / 暫停
 → 停止	 → 下一首	

perixx

VALUE
CREATOR